

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Βικτώρια Ουρουμίδου

ouroumidou@slavstud.uoa.gr
viktoria.ouroumidou@gmail.com
+30 695 75 03 446

ΣΠΟΥΔΕΣ

Διδακτορικό Δίπλωμα, Τμήμα Φιλολογίας, Έδρα Γενικής και Ρωσικής Γλωσσολογίας, Ρωσικό Πανεπιστήμιο Φιλίας των Λαών (2015), Τίτλος διδακτορικής διατριβής «*Явление греческого субстрата в деривационных моделях словосложения (по материалам толковых словарей русского языка и словарей иностранных слов)* [Το φαινόμενο του ελληνικού γλωσσικού υποστρώματος σε παραγωγικά μοντέλα σχηματισμού σύνθετων λέξεων (βάσει των ερμηνευτικών λεξικών της ρωσικής γλώσσας και των λεξικών ξένων γλωσσών)], με την επίβλεψη της Elena Krasina, Doctor of Philological Sciences Professor, department of General and Russian Linguistics, Μόσχα, Ρωσική Ομοσπονδία

Μεταπτυχιακό Δίπλωμα, Τμήμα Φιλολογίας, Έδρα ρωσικής γλώσσας και μεθοδολογία της διδασκαλίας της ως ξένης, Μεταπτυχιακός τίτλος στην διδασκαλία της ρωσικής γλώσσας, Ρωσικό Πανεπιστήμιο Φιλίας των Λαών (2012), Μόσχα, Ρωσική Ομοσπονδία, Αναγνώριση από το Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π., αριθμός πράξης: 24 1-22/2018

Προπτυχιακός τίτλος σπουδών, Τμήμα Βαλκανικών, Σλαβικών και Ανατολικών Σπουδών, ειδίκευση στις κοινωνικές και πολιτικές επιστήμες, Πανεπιστήμιο Μακεδονίας (2010), Θεσσαλονίκη, Ελλάδα.

ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑ

2021 – παρόν **Διδάσκουσα** στα πλαίσια του προγράμματος Απόκτηση Ακαδημαϊκής Διδακτικής Εμπειρίας στο Τμήμα Ρωσικής Γλώσσας και Φιλολογίας και Σλαβικών Σπουδών (ΕΚΠΑ). Αντικείμενο Διδασκαλίας: Γλωσσολογία της Ρωσικής Γλώσσας ▪ Λεξικογραφία.

Ερευνήτρια στο ερευνητικό επιστημονικό πρόγραμμα του Πανεπιστημίου Μακεδονίας. Γενικός τίτλος του Υποέργου: «Η Ελλάδα από τον Β΄ Παγκόσμιο στον Ψυχρό Πόλεμο. Διεθνείς Σχέσεις και εσωτερικές εξελίξεις και α/α «1»». ΘΑΛΗΣ-ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ, κατά τη διάρκεια του οποίου εκπονήθηκε αρχαιακή, βιβλιογραφική και επιτόπια έρευνα στη Μόσχα, συγγραφή άρθρου και μεταφράσεις αρχείων. <http://coldwar.gr/el>, 2012 – 2015.

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ

Υποτροφία από το Υπουργείο Παιδείας της Ρωσικής Ομοσπονδίας για τις μεταπτυχιακές σπουδές
Ρωσικό Πανεπιστήμιο Φιλίας των Λαών

Υποτροφία από το Υπουργείο Παιδείας της Ρωσικής Ομοσπονδίας για την εκπόνηση διδακτορικής
διατριβής

ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΕΝΟ ΕΡΓΟ

Урумиду В.Г. Неоклассические элементы греческого происхождения в именных словообразовательных моделях русского языка. [Неокλασικά στοιχεία ελληνικής προέλευσης στα ονοματικά πρότυπα σχηματισμού λέξεων στην ρωσική γλώσσα] // Вестник РУДН. Серия Теория языка. Семиотика. Семантика, Россия, Москва: РУДН, 2014, №3. – С. 124-129.

Урумиду В.Г. Репрезентация неоклассических формативов в словарях русского языка. [Παρουσίαση των νεοκλασικών σχηματιστικών στοιχείων στα λεξικά της ρωσικής γλώσσας] // Вестник РУДН, Серия Теория языка. Семиотика. Семантика, Россия, Москва: РУДН, 2015, №2. – С. 155-161.

Красина Е.А., Урумиду В. Модели сложных слов с неоклассическим компонентом. [Πρότυπα σύνθετων λέξεων με νεοκλασικό σύνθετο] // Вестник РУДН серии Теория языка. Семиотика. Семантика. М.: РУДН, 2015, № 3. С. 159-165.

Урумиду В.Г. Исследование лексических заимствований в рамках греко-русских языковых контактов. [Μελέτη των λεκτικών δανείων στο πλαίσιο των ελληνο-ρωσικών γλωσσικών επαφών] // Материалы Всероссийской студенческой конференция «Актуальные проблемы межкультурной коммуникации, 24 февраля 2015.

Урумиду В.Г. Эволюция функциональных и семантических значений элементов греческого происхождения в русском языке. [Η εξέλιξη των λειτουργικών και σημασιολογικών εννοιών των στοιχείων ελληνικής προέλευσης στην ρωσική γλώσσα] // Языки. Народы. Культуры : альманах научных статей / отв. ред. Е.С. Михеева. – Москва: РУДН, 2014. С. 140-146.

Τριμα Παπαδοπούλου και Βικτωρία Ουρουμίδου, 2015. Ο Ελληνικός εμφύλιος πόλεμος στο ρωσικό τύπο: Η οπτική της εφημερίδας ΠΡΑΒΝΤΑ, Συλλογικός τόμος με τίτλο: «Η εικόνα του Ελληνικού εμφυλίου στον διεθνή τύπο», επιμέλεια Νίκος Μαραντζίδης και Ελένη Πασχαλούδη, Θεσσαλονίκη: Πανεπιστήμιο Μακεδονίας, σελ. 24-52. <http://coldwar.gr/el/node/5994>

Έρμα Παπαδοπούλου και Βικτωρία Ουρουμίδου, 2015. Μετάφραση εγγράφων, Κεφάλαιο 5, ΕΣΣΔ. Η Ελλάδα και οι πρώην Ανατολικές χώρες στον ψυχρό πόλεμο. Ανέκδοτες αρχειακές πηγές από την Ουγγαρία, την Πολωνία, την Τσεχοσλοβακία, την Ανατολική Γερμανία και τη Σοβιετική Ένωση, επιμέλεια Στράτος Δορδανάς και Ελένη Πασχαλούδη, Θεσσαλονίκη: Πανεπιστήμιο Μακεδονίας, σελ. 183-245. <http://coldwar.gr/el/node/5994>

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Διεθνές Επιστημονικό Συνέδριο (14 - 18 Μαΐου 2008) «Ρωσική γλώσσα και πολιτισμός στον καθρέφτη της μετάφρασης», ομιλία με θέμα «Η Ρωσική λογοτεχνία του 20ου αιώνα σε ελληνική μετάφραση»

IX Студенческая научно-практическая конференция «Актуальные проблемы русского языка и методики его преподавания», 23 апреля 2012 г., Российский университет дружбы народов, доклад на тему «Лингвокультурологический анализ семантического поля «добро» в русском и греческом языках», ομιλία με θέμα [IX Φοιτητικό Επιστημονικό Συνέδριο «Θέματα της Ρωσικής Γλώσσας και οι Μέθοδοι Διδασκαλίας της», 23 Απριλίου 2012, Ρωσικό Πανεπιστήμιο Φιλίας Λαών, ομιλία με θέμα «Γλώσσοπολιτισμική ανάλυση του σημασιολογικού πεδίου «καλός» στη ρωσική και την ελληνική γλώσσα»]

Συμμετοχή στο Διεθνές Συνέδριο (1 - 5 Φεβρουαρίου 2009) «Η Ρωσική γλώσσα στο σύγχρονο κόσμο: παραδόσεις και καινοτομίες στη διδασκαλία και μετάφραση της ρωσικής ως ξένης γλώσσας»

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ

«Russian as foreign language for business communication», 32 hours, (28.09. – 11.11.2021), St Petersburg State University, Russia.

«CLIL for Russian Language» (science for primary school; history, geography, literature for children and adults), 72 hours, (31.03. – 10.06.2021), Universita Di Parma, Parma Italy.

«Ιδιαιτερότητες της διδασκαλίας της ρωσικής γλώσσας ως ξένης στο βασικό επίπεδο και στο πλαίσιο δίγλωσσης εκπαίδευσης», 72 ακαδημαϊκές ώρες, (07.12. - 30.12.2020), Κρατικό Ινστιτούτο Ρωσικής Γλώσσας Α.Σ. Πούσκιν.

«Ομαδική εργασία στα μαθήματα της ρωσικής γλώσσας ως ξένης δια ζώσης και διαδικτυακά», 17 ακαδημαϊκές ώρες, (01.12 – 13.12.2020). Διοργανωτές: Εκπαιδευτικό Κέντρο "World of Russian Textbooks" με τη βοήθεια του εκδοτικού οίκου "Zlatoust".